

Zmluva o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta Svidník č. 145/2025

uzatvorená v súlade s § 51 OZ,
v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy
a o zmene a doplnení niektorých zákonov
a v súlade s čl. 6 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Svidník č. 5/2019 o poskytovaní
dotácií z rozpočtu Mesta Svidník

Poskytovateľ dotácie:

štatutárny orgán:
sídlo:
IČO:
bankové spojenie a číslo účtu:
IBAN

Mesto Svidník

Mgr. Marcela Ivančová, primátorka mesta
Sov. hrdinov 200/33, 089 01 Svidník
00 331 023

a

Prijímateľ dotácie :

štatutárny orgán:
sídlo:
IČO:
bankové spojenie a číslo účtu:
IBAN

Pravoslávna cirkevná obec vo Svidníku

prot. Mgr. Ján Sovič, duchovný správca PCO
Duchnovičová 168/5, 089 01 Svidník
31 988 512

sa takto dohodli:

I.

Výška dotácie

Poskytovateľ dotácie sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotácie finančnú dotáciu z rozpočtu Mesta Svidník na rok 2025 vo výške 2 000,00 EUR (dvetisíc eur) podľa možnosti rozpočtu mesta.

II.

Účel použitia dotácie, miesto a termín realizácie akcie

1. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na tento dohodnutý účel: rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt, zabezpečenie opráv a rekonštrukcií cirkevných objektov Pravoslávnej cirkevnej obce
2. Z rozpočtu mesta na príslušný rozpočtový rok možno jednej osobe na jeden účel (projekt) poskytnúť iba jednu dotáciu a to maximálne do 70 % hodnoty projektu.

III.

Spôsob a forma poskytnutia dotácie

Prijímateľovi dotácie budú finančné prostriedky poskytnuté v priebehu rozpočtového roku 2025 podľa možnosti rozpočtu mesta Svidník na rok 2025

IV.

Zúčtovanie poskytnutej dotácie

1. Poskytnutá dotácia z rozpočtu mesta podlieha ročnému zúčtovaniu s rozpočtom mesta.
2. Prijímateľ dotácie je povinný predložiť vyúčtovanie použitých finančných prostriedkov a vyhodnotenie publicity akcie v lehote do 30 dní od realizácie projektu alebo ukončenia akcie, najneskôr však do 31.3.2026 v prípade, ak je projekt realizovaný v mesiaci december 2025.
3. Prijímateľ je povinný predložiť poskytovateľovi dotácie doklady preukazujúce použitie finančných prostriedkov na účel, na ktorý bola dotácia schválená podľa čl. II. tejto zmluvy.
4. Vyúčtovanie finančnej dotácie a vyhodnotenie publicity akcie prijímateľ dotácie predloží písomne a vo forme podľa prílohy č. 2 uvedenej vo Všeobecne záväznom nariadení mesta Svidník č. 5/2019 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Svidník.
5. **Prijímateľ dotácie je povinný zabezpečiť a vykonať označenie účtovných dokladov týkajúcich sa poskytnutej dotácie symbolom „Dotácia mesta Svidník“.**
6. **Prijímateľ k vyúčtovaniu prikladá zoznam príslušných dokladov, s uvedením účelu nákladu, čísla dokladu, dátumu deň, z ktorého je doklad a sumy v EUR, na akú bol doklad vystavený. Súčasťou vyúčtovania sú aj doklady o financovaní projektu z vlastných zdrojov. Všetky doklady musia spĺňať náležitosti daňových nákladov.**
7. **Prijímateľ dotácie predloží dokumentáciu o zabezpečení publicity mesta Svidník najneskôr pri vyúčtovaní dotácie, a to uvedením materiálov, v ktorých bude uvedený text o finančnej podpore mesta Svidník (napríklad v tlači, v médiách a podobne).**

V.

Závazok prijímateľa dotácie

1. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje, že poskytnutú finančnú dotáciu nepoužije na nákup alkoholických nápojov a tabakových výrobkov, na pohostenie a na mzdové prostriedky a iné finančné odmeny pre funkcionárov prijímateľa.
2. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje, že umožní poskytovateľovi dotácie vykonať kontrolu použitia poskytnutých finančných prostriedkov u prijímateľa dotácie.

VI.

Vrátenie poskytnutej dotácie

1. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje, že ak poskytnutú finančnú dotáciu nepoužije v stanovenom termíne alebo finančnú dotáciu použije v rozpore s čl. II. Zmluvy, finančnú dotáciu vráti na účet mesta IBAN _____ do 15 dní od potvrdeného zistenia o neoprávnenom použití dotácie. Prijímateľ dotácie vráti časť dotácie, ktorá prekročí 70 % celkového rozpočtu projektu alebo účelu, na ktorý bola poskytnutá dotácia
2. Nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie vráti prijímateľ dotácie do rozpočtu mesta, najneskôr do 31.12.2025.

VII.

Právo poskytovateľa

Poskytovateľ dotácie je oprávnený neposkytnúť príjemcovi dotáciu dohodnutú v tejto zmluve a jednostranne od zmluvy písomne odstúpiť bez akejkoľvek náhrady v prospech príjemcu dotácie, ak v priebehu roka dôjde k zmene finančnej situácie mesta Svidník alebo ak nebude zabezpečené plnenie základných úloh mesta vyplývajúcich z platného zákona o obecnom zriadení.

VIII.

Dohoda o odstúpení

Poskytovateľ dotácie a prijímateľ dotácie sa vzájomne dohodli, že v prípade porušenia povinností prijímateľa dotácie stanovených v čl. IV. a VI. tejto zmluvy je poskytovateľ dotácie oprávnený od tejto zmluvy jednostranne odstúpiť a zároveň požadovať od prijímateľa dotácie zaplatenie zmluvnej pokuty v súlade s § 544 a nasl. OZ vo výške 10 % z poskytnutej výšky dotácie s tým, aby táto zmluvná pokuta bola prijímateľom dotácie zaplatená do 10 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy zo strany poskytovateľa dotácie.

IX.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak svojho súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpísali.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia na Centrálnom registri zmlúv.
3. Obsah zmluvy možno meniť alebo zrušiť iba písomne na základe dohody zmluvných strán.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch identických vyhotoveniach. Po uzatvorení zmluvy poskytovateľ dotácie bude disponovať tromi vyhotoveniami zmluvy a prijímateľ dotácie bude disponovať jedným vyhotovením zmluvy.

Vo Svidníku dňa 01. 04. 2025

Mgr. Marcela Ivančová
Mesto Svidník
primátorka mesta

prot. Mgr. Ján Sovič
PCO vo Svidníku
duchovný správca PCO

Osobné údaje dotknutých osôb sa spracúvajú v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. a) NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Informácie o spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom sú vám plne k dispozícii na webovom sídle www.osobnyudaj.sk/informovanie, ako aj vo fyzickej podobe v sídle a na všetkých kontaktných miestach

